

- Storz
- BSP
- MULTILUG
- BI/BSRT
- DSP/AR & GUI
- NH
- GOST
- UNI
- BARCELONA
- FIN
- NOR
- SMS

! **Andere Modelle und Anschlussarten auf Anfrage**

Other types and connection systems on request



VERTEILER DIVIDERS

Verteiler dienen dazu, das Löschmittel einer Zuleitung auf mehrere Schlauchleitungen zu verteilen oder es in Sonderfällen in umgekehrter Richtung zu sammeln. Jede Leitung ist durch ein Absperrorgan einzeln absperrbar. Nach DIN 14345 müssen sich Absperrorgane in Verteilern in der üblichen Durchströmungsrichtung bis 16 bar, in der umgekehrten Durchströmungsrichtung bis 6 bar leicht betätigen lassen.

Dividers are used for distributing the extinguishing medium from one feed line over several hose lines, or in special cases for collecting it in the reverse direction. Each hose line can be shut-off individually by means of a stop valve. The stop valve of the dividers must be according to DIN 14365 easily operated in the usual flow direction at 16 bar and in the opposite direction at 6 bar.

VERTEILER MIT VENTILABSPERRUNG - 2 ABGÄNGE DIVIDERS WITH SCREW DOWN VALVES - 2 OUTLETS

Ermöglichen ein langsames Öffnen und Schließen und sind als Regelorgan verwendbar.

Allow smooth opening and closing and can be used as a regulating element.

EINGANG / AUSGANG: BSP-AUSSENGEWINDE INLET / OUTLET: BSP MALE THREAD

Eingang Inlet	Ausgang Outlet	Ventiloberteil Bonnets	LxBxH [mm] LxWxH [mm]	Gewicht [kg] Weight [kg]	AWG Id-Nr. AWG ID-No.
G 2" A	2x G 1" A	2x 1"	178x175x140	0,9	60166233
G 2½" A	2x G 2" A	2x 2"	255x245x240	2,2	60027333
G 2½" A	2x G 2½" A	2x 2½"	290x275x265	3,2	60158133



ID 20016433

EINGANG / AUSGANG: STORZ INLET / OUTLET: STORZ

Eingang Inlet	Ausgang Outlet	Ventiloberteil Bonnets	LxBxH [mm] LxWxH [mm]	Gewicht [kg] Weight [kg]	AWG Id-Nr. AWG ID-No.
45	2x 25-D	2x 1"	200x175x145	1,2	60545833
52-C	2x 25-D	2x 1"	200x175x145	1,2	30042133
52-C	2x 52-C	2x 2"	280x245x240	3,0	60105133
65	2x 38	2x 2"	285x245x240	3,2	60124733
65	2x 45	2x 2"	250x220x240	3,2	60256233
65	2x 65	2x 2"	285x245x240	3,3	60256733
65	2x 65	2x 2"	285x245x240	3,8	60198233 ¹⁾
75-B	2x 52-C	2x 2"	285x245x240	3,2	20016433
75-B	2x 75-B	2x 2"	285x165x240	5,4	60121033
75-B	2x 75-B	2x 2½"	320x285x265	4,5	20097433
110-A	2x 75-B	2x 2½"	335x300x280	5,4	20020333
110-A	2x 75-B	2x 2½"	345x300x285	6,3	20231433 ²⁾
110-A	2x 75-B	2x 2½"	353x300x285	4,9	60586633 ³⁾

EINGANG: STORZ - AUSGANG: BSP-AUSSENGEWINDE INLET: STORZ - OUTLET: BSP MALE THREAD

Eingang Inlet	Ausgang Outlet	Ventiloberteil Bonnets	LxBxH [mm] LxWxH [mm]	Gewicht [kg] Weight [kg]	AWG Id-Nr. AWG ID-No.
G 4" A	2x G 2½" A	2x 2½"	295x270x280	3,4	60151933

EINGANG: STORZ - AUSGANG: BARCELONA INLET: STORZ - OUTLET: BARCELONA

Eingang Inlet	Ausgang Outlet	Ventiloberteil Bonnets	LxBxH [mm] LxWxH [mm]	Gewicht [kg] Weight [kg]	AWG Id-Nr. AWG ID-No.
110-A	2x 70	2x 2½"	345x310x295	4,4	60626233

- 1) Ventiloberteile aus Aluminium, Spindel und Teller aus Messing. / Bonnets made of aluminium alloy, spindle and disc made of brass.
- 2) Mit Rückschlagventil und Belüfter. / With back pressure valve and ventilation valves.
- 3) Eingang drehbar. / Inlet swiveling.

EINGANG / AUSGANG: BI
INLET / OUTLET: BI

Eingang <i>Inlet</i>	Ausgang <i>Outlet</i>	Ventiloberteil <i>Bonnets</i>	LxBxH [mm] <i>LxWxH [mm]</i>	Gewicht [kg] <i>Weight [kg]</i>	AWG Id-Nr. <i>AWG ID-No.</i>
2½" m	2x 1½" f	2x 2"	300x245x245	3,1	60169933
2½" m	2x 2½" f	2x 2"	308x345x245	3,2	60185533
2½" m	2x 2½" f	2x 2½"	345x365x265	3,6	60238633

EINGANG: DSP/AR MIT VERRIEGELUNG - AUSGANG: DSP/AR OHNE VERRIEGELUNG
INLET: DSP/AR WITH LOCKING - OUTLET: DSP/AR WITHOUT LOCKING

Eingang <i>Inlet</i>	Ausgang <i>Outlet</i>	Ventiloberteil <i>Bonnets</i>	LxBxH [mm] <i>LxWxH [mm]</i>	Gewicht [kg] <i>Weight [kg]</i>	AWG Id-Nr. <i>AWG ID-No.</i>
65	2x 40	2x 2"	338x240x245	3,0	60196733
65	2x 65	2x 2½"	376x285x265	3,9	60431933
100	2x 65	2x 2½"	350x240x245	4,8	60356733

EINGANG: DSP MIT VERRIEGELUNG - AUSGANG: DSP MIT VERRIEGELUNG
INLET: DSP WITH LOCKING - OUTLET: DSP WITH LOCKING

Eingang <i>Inlet</i>	Ausgang <i>Outlet</i>	Ventiloberteil <i>Bonnets</i>	LxBxH [mm] <i>LxWxH [mm]</i>	Gewicht [kg] <i>Weight [kg]</i>	AWG Id-Nr. <i>AWG ID-No.</i>
65	2x 40	2x 2"	335x240x245	3,0	62028333

EINGANG: NH-AUSSENGEWINDE - AUSGANG: NH-INNENGEWINDE
INLET: NH MALE THREAD - OUTLET: NH FEMALE THREAD

Eingang <i>Inlet</i>	Ausgang <i>Outlet</i>	Ventiloberteil <i>Bonnets</i>	LxBxH [mm] <i>LxWxH [mm]</i>	Gewicht [kg] <i>Weight [kg]</i>	AWG Id-Nr. <i>AWG ID-No.</i>
2½" m	2x 1½" f	2x 2"	285x240x245	3,1	60750633

EINGANG / AUSGANG: BARCELONA
INLET / OUTLET: BARCELONA

Eingang <i>Inlet</i>	Ausgang <i>Outlet</i>	Ventiloberteil <i>Bonnets</i>	LxBxH [mm] <i>LxWxH [mm]</i>	Gewicht [kg] <i>Weight [kg]</i>	AWG Id-Nr. <i>AWG ID-No.</i>
45	2x 25	2x 1"	220x180x150	1,2	60625933

EINGANG / AUSGANG: NOR
INLET / OUTLET: NOR

Eingang <i>Inlet</i>	Ausgang <i>Outlet</i>	Ventiloberteil <i>Bonnets</i>	LxBxH [mm] <i>LxWxH [mm]</i>	Gewicht [kg] <i>Weight [kg]</i>	AWG Id-Nr. <i>AWG ID-No.</i>
2½"	2x 2½"	2x 2½"	335x255x245	4,0	60278033

ERSATZTEILE
SPARE PARTS**DICHTUNGSSATZ**
SEAL KIT

Passend für Größe <i>Suitable for size</i>	Gewicht [kg] <i>Weight [kg]</i>	AWG Id-Nr. <i>AWG ID-No.</i>
B (für B-CBC) <i>B (for B-CBC)</i>	0,2	10028800

HANDRÄDER HAND WHEELS

Passend für Größe <i>Suitable for size</i>	Schlüsselweite <i>Wrench size</i>	Stück/Packung <i>Pieces/bag</i>	Norm <i>Standard</i>	Ø [mm] <i>Ø [mm]</i>	Gewicht [kg] <i>Weight [kg]</i>	AWG Id-Nr. <i>AWG ID-No.</i>
2", 2½"	SW 11	5	DIN 390	100	0,4	50079900

VENTILOBERTEILE BONNETS

Passend für Größe <i>Suitable for size</i>	Gewicht [kg] <i>Weight [kg]</i>	AWG Id-Nr. <i>AWG ID-No.</i>
2"	0,4	40248933
2"	0,7	40094133 ¹⁾
2½"	0,6	40248833
2½"	1,0	40094233 ¹⁾

DICHRINGE FÜR VENTILOBERTEILE SEALS FOR BONNETS

Passend für Größe <i>Suitable for size</i>	Stück/Packung <i>Pieces/bag</i>	Gewicht [kg] <i>Weight [kg]</i>	AWG Id-Nr. <i>AWG ID-No.</i>
2" Satz komplett <i>2" Kit complete</i>	10	0,2	40248900
2½" Satz komplett <i>2½" Kit complete</i>	10	0,4	40248800
2½" für Ventilteller 12x70x5 mm <i>2½" for valve disc 12x70x5mm</i>	20	0,5	60219350

TRAGEGRIFFE HANDLES

Passend für Größe <i>Suitable for size</i>	Gewicht [kg] <i>Weight [kg]</i>	AWG Id-Nr. <i>AWG ID-No.</i>
Universalgriff <i>Universal handle</i>	0,1	60268232

VERTEILER MIT VENTILABSPERRUNG - 3 ABGÄNGE DIVIDERS WITH SCREW DOWN VALVES - 3 OUTLETS

Ermöglichen ein langsames Öffnen und Schließen und sind als Regelorgan verwendbar.

Allows smooth opening and closing and can be used as a regulating element.

EINGANG / AUSGANG: BSP-AUSSENGEWINDE INLET / OUTLET: BSP MALE THREAD

Eingang <i>Inlet</i>	Ausgang <i>Outlet</i>	Ventiloberteil <i>Bonnets</i>	LxBxH [mm] <i>LxWxH [mm]</i>	Gewicht [kg] <i>Weight [kg]</i>	AWG Id-Nr. <i>AWG ID-No.</i>
G 2½" A	2x G 2" A + 1x G 2½" A	2x 2" + 1x 2½"	300x400x260	3,6	10040433

1) Ventiloberteile aus Aluminium, Spindel und Teller aus Messing. / *Bonnets made of aluminium alloy, spindle and disc made of brass.*

2



ID 10027033



ID 60024233



ID 10098633

EINGANG / AUSGANG: STORZ
INLET / OUTLET: STORZ

Eingang <i>Inlet</i>	Ausgang <i>Outlet</i>	Ventiloberteil <i>Bonnets</i>	LxBxH [mm] <i>LxWxH [mm]</i>	Gewicht [kg] <i>Weight [kg]</i>	AWG Id-Nr. <i>AWG ID-No.</i>
52-C	2x 25-D + 1x 52-C	2x 1" + 1x 2"	280x250x230	2,3	10027033
65	2x 38 + 1x 65	2x 2" + 1x 2½"	240x260x230	5,1	60186833
65	2x 45 + 1x 65	2x 2" + 1x 2½"	340x400x260	7,2	60491933
65	3x 38	2x 1" + 1x 2"	280x280x210	2,8	60344033
65	3x 38	2x 2" + 1x 2½"	240x260x230	4,9	60124833
65	3x 65	2x 2" + 1x 2½"	340x400x260	5,4	60181133 ¹⁾
65	3x 65	2x 2" + 1x 2½"	340x400x260	5,4	60509033
75-B	2x52-C + 1x 75-B	2x 2" + 1x 2½"	340x400x260	5,2	10028833
75-B	2x52-C + 1x 75-B	2x 2" + 1x 2½"	340x400x260	5,2	60540633 ²⁾
75-B	2x52-C + 1x 75-B	2x 2" + 1x 2½"	360x400x260	5,9	60024233 ³⁾
75-B	3x 52-C	2x 2" + 1x 2½"	335x400x260	5,0	60022533
75-B	3x 75-B	2x 2" + 1x 2½"	335x390x260	5,5	60748433
2x 75-B	2x 52-C + 1x 75-B	2x 2" + 1x 2½"	420x400x250	7,5	10098633

EINGANG / AUSGANG: BI
INLET / OUTLET: BI

Eingang <i>Inlet</i>	Ausgang <i>Outlet</i>	Ventiloberteil <i>Bonnets</i>	LxBxH [mm] <i>LxWxH [mm]</i>	Gewicht [kg] <i>Weight [kg]</i>	AWG Id-Nr. <i>AWG ID-No.</i>
2½" m	2x 1½" f + 1x 2 ½" f	2x 2" + 1x 2½"	355x410x260	5,1	60190733
2½" m	3x 2½" f	2x 2" + 1x 2½"	355x415x260	5,5	60244733

EINGANG: DSP MIT VERRIEGELUNG - AUSGANG: DSP OHNE VERRIEGELUNG
INLET: DSP WITH LOCKING - OUTLET: DSP WITHOUT LOCKING

Eingang <i>Inlet</i>	Ausgang <i>Outlet</i>	Ventiloberteil <i>Bonnets</i>	LxBxH [mm] <i>LxWxH [mm]</i>	Gewicht [kg] <i>Weight [kg]</i>	AWG Id-Nr. <i>AWG ID-No.</i>
65	2x 40 + 1x 65	2x 2" + 1x 2½"	390x400x260	4,8	60162333

EINGANG / AUSGANG: GOST
INLET / OUTLET: GOST

Eingang <i>Inlet</i>	Ausgang <i>Outlet</i>	Ventiloberteil <i>Bonnets</i>	LxBxH [mm] <i>LxWxH [mm]</i>	Gewicht [kg] <i>Weight [kg]</i>	AWG Id-Nr. <i>AWG ID-No.</i>
70	2x 50 + 1x 70	2x 2" + 1x 2½"	340x400x260	4,5	60543333
70	3x 70		340x390x260	7,5	60755733
80	2x 50 + 1x 80	2x 2" + 1x 2½"	340x400x260	4,9	60527933

EINGANG / AUSGANG: BARCELONA
INLET / OUTLET: BARCELONA

Eingang <i>Inlet</i>	Ausgang <i>Outlet</i>	Ventiloberteil <i>Bonnets</i>	LxBxH [mm] <i>LxWxH [mm]</i>	Gewicht [kg] <i>Weight [kg]</i>	AWG Id-Nr. <i>AWG ID-No.</i>
70	2x 45 + 1x 70	2x 2" + 1x 2½"	340x405x260	5,4	60626433

ERSATZTEILE
SPARE PARTS**DICHTUNGSSATZ**
SEAL KIT

Passend für Größe <i>Suitable for size</i>	Gewicht [kg] <i>Weight [kg]</i>	AWG Id-Nr. <i>AWG ID-No.</i>
B (für B-CBC) <i>B (for B-CBC)</i>	0,2	10028800

HANDRÄDER
HAND WHEELS

Passend für Größe <i>Suitable for size</i>	Schlüsselweite <i>Wrench size</i>	Stück/Packung <i>Pieces/bag</i>	Norm <i>Standard</i>	Ø [mm] <i>Ø [mm]</i>	Gewicht [kg] <i>Weight [kg]</i>	AWG Id-Nr. <i>AWG ID-No.</i>
2", 2½"	SW 11	5	DIN 390	100	0,4	50079900

VENTILOBERTEILE
BONNETS

Passend für Größe <i>Suitable for size</i>	Stück/Packung <i>Pieces/bag</i>	Gewicht [kg] <i>Weight [kg]</i>	AWG Id-Nr. <i>AWG ID-No.</i>
2"	1	0,4	40248933
2"	1	0,7	40094133 ¹⁾
2½"	1	0,6	40248833
2½"	1	1,0	40094233 ¹⁾

DICHTRINGE FÜR VENTILOBERTEILE
SEALS FOR BONNETS

Passend für Größe <i>Suitable for size</i>	Stück/Packung <i>Pieces/bag</i>	Gewicht [kg] <i>Weight [kg]</i>	AWG Id-Nr. <i>AWG ID-No.</i>
2" Satz komplett <i>2" Kit complete</i>	10	0,2	40248900
2½" Satz komplett <i>2½" Kit complete</i>	10	0,4	40248800
2½" für Ventilteller 12x70x5 mm <i>2½" for valve disc 12x70x5mm</i>	20	0,5	60219350

TRAGEGRIFFE
HANDLES

Passend für Größe <i>Suitable for size</i>	Gewicht [kg] <i>Weight [kg]</i>	AWG Id-Nr. <i>AWG ID-No.</i>
Universalgriff <i>universal handle</i>	0,1	60268232

1) Ventiloberteile aus Aluminium, Spindel und Teller aus Messing. / *Bonnets made of aluminium alloy, spindle and disc made of brass.*
 2) Geschlossen bei 4,5 Umdrehungen. Wettkampf-Ausführung. / *Closed by 4,5 turns. For competitions.*
 3) Mit Übergangsstück B-C und Kette. / *With adapter B-C and chain.*